



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 23

del Consiglio circoscrizionale

Oggetto: PRIORITA' DI BILANCIO ANNO 2027 E TRIENNIO 2027/29 AI SENSI DELL'ART. 27
COMMA 2 LETT. D) DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO.

Il giorno 16.06.2026 ad ore 17:30 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito in seduta pubblica il Consiglio circoscrizionale sotto la presidenza della signora Decarli Ornella Presidente del Consiglio circoscrizionale.

Presenti:

Presidente **DECARLI ORNELLA**

consigliere e consiglieri

BERNARDI MICHELA

CAMPISI EMILIANO

COZMA ALEXANDRU

DELLAGIACOMA MONICA

FRANCESCHINI LUCIANO

GIONGO ALDO

INGA VERONICA DENEAN

TOMASI ELISABETTA

VERTEMATI MARISA

Assenti:

consigliere e consiglieri

GRISENTI LUIGI

e pertanto complessivamente presenti n. 10, assenti n. 1, componenti del Consiglio.

Assume la presidenza la signora Decarli Ornella.

Partecipa la Segretaria circoscrizionale Conzatti Ilaria.

Accertata la presenza del numero legale, la Presidente invita il Consiglio a deliberare in merito all'oggetto.

Il Consiglio circoscrizionale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 3339/2026 corredata dal parere favorevole reso in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa dalla Segretaria circoscrizionale, ai sensi degli artt. 16, comma 2 e 53, comma 1, lett. c) del Regolamento del decentramento e ai sensi del Regolamento sui controlli interni, allegato alla presente deliberazione;

richiamato l'art. 27 comma 2 lett. d) del Regolamento del decentramento che consente ai Consigli circoscrizionali di proporre, entro il termine del 30 giugno, l'ordine delle priorità delle opere pubbliche da inserire nel bilancio comunale;

sentito l'intervento della Presidente della Circoscrizione Ornella Decarli che illustra le priorità di bilancio 2027 e triennale 2027 – 2029, individuate anche sulla base delle priorità precedenti e dei documenti approvati dal precedente Consiglio circoscrizionale;

rilevato che, sulla proposta di deliberazione, è stato presentato l'emendamento a firma del Consigliere Aldo Giongo assunto sub prot. 247314 di data 12.06.2026 relativo all'inserimento del punto "6) Eremo – Cimirlo, completamento della messa in sicurezza del secondo tronco della strada Borino-Cimirlo in attesa di completamento da più di 10 anni";

rilevato che, ai sensi degli artt. 16 comma 2 e 53 comma 1, lett. c) del Regolamento del decentramento e ai sensi del Regolamento sui controlli interni, sulla proposta di emendamento la Segretaria circoscrizionale ha espresso parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa con nota prot. 248376 di data 15.06.2026;

sentiti gli interventi e le dichiarazioni di voto delle Consigliere e dei Consiglieri circoscrizionali in relazione all'emendamento proposto;

dato atto che la Presidente pone in votazione l'emendamento, che viene approvato all'unanimità dall'Assemblea;

sentiti altresì gli interventi delle Consigliere e dei Consiglieri circoscrizionali in relazione alla proposta di priorità di bilancio 2027 e triennale 2027 – 2029 in argomento;

dato atto che la Presidente, aderendo a quanto emerso dalla discussione in seno al Consiglio, pone in votazione il documento, così come emendato;

sentite le dichiarazioni di voto delle Consigliere e dei Consiglieri circoscrizionali;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 05.11.2025 n. 102;
- la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 142, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2026-2028 e successive variazioni;
- la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 157, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e successive variazioni;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento del decentramento approvato con deliberazione consiliare 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 09.10.2024 n. 106;

constatato e proclamato da parte della Presidente, con l'assistenza della scrutatrice e dello scrutatore, il seguente esito della votazione espressa in forma palese, a voti unanimi favorevoli;

sulla base di tale risultato il Consiglio Circostrizionale

delibera

di approvare, ai sensi dell'art. 27, comma 2, lettera d) del Regolamento del decentramento, le proposte delle priorità delle opere pubbliche da inserire nel bilancio comunale 2027 e triennale 2027-2029, come di seguito riportate:

I seguenti punti, inseriti in ordine di priorità, si riferiscono ad opere ritenute di particolare urgenza e importanza per il Sobborgo e la comunità:

1. **MESSA IN SICUREZZA DELLA CURVA DI SPRE'** (delibera del Consiglio circostrizionale n. 12 di data 23 febbraio 2026):

*realizzazione del progetto per mitigare il rischio dei residenti che si immettono sulla carreggiata con veicoli o a piedi, sia verso monte che verso valle, con la costruzione di **un marciapiede sul lato destro a salire, dal civico 50 alla fermata autobus di fronte al negozio della Famiglia Cooperativa** ed un sistema semaforico o di specchi parabolici per rendere più sicuro l'accesso alla strada da parte dei veicoli in uscita dalle proprietà, oltre a rendere meno rischioso l'attraversamento. Il progetto dovrebbe includere la realizzazione di un **ponticello pedonabile sul rio Salè**, che passa sotto il piano stradale, con un marciapiede di collegamento col marciapiede prospiciente la scuola dell'infanzia.*

2. **SISTEMAZIONE PARCO DI OLTRECASTELLO** (delibera del Consiglio circostrizionale n. 18 di data 28 aprile 2026):

- **Installazione nel parco di una struttura aperta**, di medie dimensioni, preferibilmente in una zona non ombreggiata, dotata di copertura idonea a riparare dai raggi solari e all'occorrenza dalla pioviggine, struttura destinata a supporto per ritrovi familiari, bambini, piccole feste di compleanno e così via, contribuendo a migliorare l'uso del parco e consentire una migliore aggregazione.
- **Spostamento dell'attuale campo da basket**, utilizzando parte dell'area ora occupata interamente dal campo da calcio, poco usato e in condizioni non ottimali. Il campo da calcio potrebbe essere ridimensionato, (calcetto a 5) e reso utilizzabile più agevolmente da ragazzini.
- **Riportare a parco l'area occupata attualmente dal campo da basket e dintorni** (ambito dell'annuale sagra) togliendo l'asfaltatura. Per sopperire alla carenza di parcheggi, constatata in particolare nelle ore serali, si propone di riservare uno spazio ad alcuni nuovi stalli.
- **Valutare la possibilità di costruire una struttura fissa**, contenente una sala ritrovo da riservare sia ai soci della Pro Loco che ad altre associazioni o gruppi, con uno spazio che funga da deposito.

3. **VIA REDONDOLO**: costruzione di alcuni stalli di parcheggio pubblico lungo la via, previa attivazione di frazionamento e svincolo da uso civico della piccola area frazionata della p.f. 1622/1 incolta. Conseguente eliminazione del divieto di sosta. La carenza di parcheggio pubblico causa forte disagio ai censiti e, da più anni, la richiesta viene inserita nell'elenco delle priorità.

4. **VIA MARCHESONI - VIA MADONNINA**: completamento dell'impianto di illuminazione pubblica. In Via Marchesoni (delibera del Consiglio circostrizionale n. 22 di data 20 maggio 2026) si chiede l'installazione di 6 punti luce a norma nel tratto di 200 metri tra il civico 30 e il civico 28. In Via Madonnina (punto all'o.d.g. della seduta del Consiglio di data 16 giugno 2026) si chiede l'installazione di 1 punto luce a norma nel tratto di ca. 35 metri verso sud, tra il civico 5 ed il successivo lampione esistente.

5. **DOS S. AGATA:** attivazione della tubazione già predisposta e collegamento alla rete idrica, per l'installazione di una fontanella a pulsante sulla sommità. L'acqua potabile servirà per rendere il Dos più attrattivo e frequentabile per i cittadini, come luogo di svago, passeggiate e ritrovo, specie nel periodo estivo.
6. **EREMO CIMIRLO:** completamento della messa in sicurezza del secondo tronco della strada Borino-Cimirlo in attesa di completamento da più di 10 anni.

Riprendendo segnalazioni già effettuate in passato, richiamiamo anche i seguenti lavori, che rivestono particolare importanza per il Sobborgo:

1. Realizzazione del percorso naturalistico tra il parco di Gocciadoro e Povo Graffiano (trekking urbano del Salè).
2. Messa in sicurezza, con realizzazione di attraversamenti pedonali rialzati o altri sistemi ritenuti più idonei:
 - Piazza Mancini: all'altezza del parcheggio prospiciente la Banca, con i sistemi atti ad indurre il rallentamento della velocità (rallentatori, isole pedonali, segnaletica colorata, semafori a chiamata, ecc.);
 - davanti al nido di Oltrecastello;
 - davanti alla filiale di Sprè della Famiglia Cooperativa;
 - davanti alla Scuola Materna Provinciale, Via Resistenza (ev. installazione impianto semaforico);
 - davanti al Centro Polifunzionale A.p.s.p. Grazioli – ex Villa Cavagna, Via Resistenza;
 - a Mesiano in corrispondenza degli orti comunali.
3. Piazza Mancini: sistemazione della pavimentazione dissestata attorno alla fontana.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

LA SEGRETARIA DI CIRCOSCRIZIONE
Ilaria Conzatti

LA PRESIDENTE
Ornella Decarli

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). Le firme autografe sono sostituite dall'indicazione a stampa dei nominativi dei responsabili (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

Proposta delibera circoscrizione 07 n. 3339 / 2026

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: PRIORITA' DI BILANCIO ANNO 2027 E TRIENNIO 2027/29 AI SENSI DELL'ART. 27
COMMA 2 LETT. D) DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 53, comma 1, lett. c), del Regolamento del Decentramento, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa.

Trento, 10/06/2026

La Segreteria di Circoscrizione
CONZATTI ILARIA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

ITER PUBBLICAZIONE ED ESECUTIVITA'

Deliberazione Consiglio circoscrizionale n. 23 del 16/06/2026

La presente deliberazione è stata adottata ai sensi dell'articolo 17 commi 1 e 3 del Regolamento del decentramento.

Il presente verbale di deliberazione è stato pubblicato all'Albo comunale il giorno 19/06/2026 per 10 giorni consecutivi fino a tutto il 29/06/2026.

Nel periodo di pubblicazione non sono pervenute opposizioni.

Trento, addì 15/07/2026

La Segreteria di Circoscrizione
CONZATTI ILARIA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).